

字林滬報

本館開設上海英租界二路馬路 上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表最熱之時針高八十度溫和之時低至七十五度

本日照新章精印鈔鈔附章仍從原價不加分文 ○本館於前年正月朔為始所發鈔鈔印時章聯而下分一年四季為四印鈔鈔其板式可訂成贖至本年春李為止共得九卷并以另紙恭印上發鈔鈔印時章卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日接印光緒十五年五月初九日未及印畢之鈔鈔及初十上發鈔鈔印時章送並不加增分文閱者鑒之

本日附印花開錦綵機詩轉仍從原價不加分文 ○本館承同人惠示新時愛印花開錦綵機詩四編精其板式細加審點鑄印而下各告終本日附印第五卷第三十頁於鈔鈔後伏希均鑒報館齊編精其板式細加審點鑄印而下各告終本日附印第五卷第三十頁於鈔鈔後伏希均鑒報館齊

有願承承之而有實保人者請即賜顧面訂富有詳細章程奉告也此佈

寄售各種大字書法 ○吳中閩閩先生甫上陳掌文先生俱以書名重于時兵燹以後斷緒零墨珍結鴻寶平江退稿藏主人得其所臨大字書法數種八法端嚴足為初學模楷爰特鈐而刊之分訂四本加以夾板每尊價洋一元四角又陸師北先生所臨磚磬銘大字書法每本取回工價洋三角均托本帳房代售本館告白

購取請即惠顧可也此佈

德國火險公司 ○本公司開設德國創立多年專保各項火險如棧房貨物及富實各店舖保費格外克己如遇賠項等情當從速給 各賢行號合意者請至本帳房面議可也 泰來洋行經理

專辦車裝機器五金雜貨 各賢行號合意者請至本帳房面議可也 泰來洋行經理

本行向來專辦車裝機器五金雜貨 各賢行號合意者請至本帳房面議可也 泰來洋行經理

價格外克己 各賢行號賜顧請至本行帳房面議是荷 中國官商信任今又添備五金雜貨洋貨顏料等件並代客寄番其

將新出書籍登報其餘各種備列本局書目書籍校勘盡善工料極精久為士林珍賞今復重印經史文策詩賦特

前後漢三國志晉書宋書南北齊書梁書陳書周書魏書南北史隋書現文印成初唐書金史與股者請即單來取

此外各史現已增添機器趕印期在本年七月全史告成此佈 ○俾文韻府 ○聯字類編 ○全唐詩 ○通鑑綱目 ○分類

大題三萬選 ○大題文府 ○小題文府 ○玉經文 ○策府統宗 ○四書五經類典集成 ○五經味棹錄 ○分類賦

鶴○批批刻文選 ○輕藝宏括 ○增廣 ○吳高增聖蹟圖考碑 ○李府君神道碑 ○本局開設上海虹口

親士拾齋中箱帖 ○姜鐵園蘭亭序帖 ○吳高增聖蹟圖考碑 ○李府君神道碑 ○本局開設上海虹口

馬路橫街京都琉璃廠四川重慶府廣東雙門底其餘各省均有分局發兌

五月十六日奉 上諭 訥世長奏調賞假回籍脩墓一摺 訥世長著賞假四個月回籍脩墓 都察院左都御史著李鴻藻署理欽此 同日奉 硃筆 壽昌補授光祿寺卿欽此 同日奉 硃筆 潘衍桐補左春坊左庶子丁立幹補授右春坊右庶子欽此

欽點 點士盧蔭林下遺落何爾鈞一名 王莽誤作王序 ○分部學習士魁誤作徐士魁 徐心誤作彭心 翰林院庶吉士盧蔭林下遺落何爾鈞一名 王莽誤作王序 ○分部學習士魁誤作徐士魁 徐心誤作彭心

羅鳳華誤作羅鳳鳴 陳澤霖誤作陳作霖 丁寶銓誤作厚寶鍾 張景和誤作徐景旭 丁述曾誤作丁紹曾 紹曾 翁心增誤作翁心源 唐煜誤作唐煜 趙繼泰誤作趙維泰 吳作譜誤作李國賢 丁述曾誤作丁紹曾

王宗祐誤作王繼武 毛慈望下遺落張承賓一名 ○內閣中書譚汝玉 吳作譜誤作李國賢 丁述曾誤作丁紹曾

翁天祐誤作翁天祐 彭光遠誤作彭光述 章乃正 吳作譜誤作李國賢 丁述曾誤作丁紹曾

韓培快作董維序 劉汝訥誤作劉汝沂 李錦楊萬選遺誤快作李萬選 趙詣誤作趙詣 魏志良誤作魏士良

讀史雜題

○非同寇而必使任命爲國患者豈周初制然與春秋國討恒及一族華元之於向氏尤知其無罪而必逐之其弊蓋由世官始也官之世及出於周季考春秋之始皆鄭魯齊魯向無強族之恩然祿之所積勢以漸專數世而後大夫各治其邑支庶之命制於宗子投之水火而無能自異一旦有事議之亦及其類類既同便共井命固因此列國大夫所以多亂也是故法之所在愈久而愈密漢唐以來有倣效而無家臣自有官田而無私產有蔭職而無事親任威使將軍召勃特視其難歛之氣何如耳戰戰兢兢自爲安甯人漢目是無慮於齊矣然其智勇亦遂諸呂迎立代王度齊必懷快意爲帝者物就隨將軍召勃特視其難歛之氣何如耳戰戰兢兢自爲安甯人漢目是無慮於齊矣然其智勇亦遂廢於當世常備兩軍交鋒時勃初意非實爲漢則漢軍方拔兵不疑齊亦不自疑而屈伏待命耶抑知幾人之所公卿舉進士不肯敗年千道中罕能樞機乃求使汝恐後人也凡鍾之校復植之也廷學始寸尺可過尋丈不學者如摩巨石久而不磨則幸○分甲單進士不肯敗年千道中罕能樞機乃求使深末路一着似太猛猛此時章憲無大禍置母后豈臣子所易言爲仁宗憲則他日呂夷簡尚能全之知非不得已已確救世者學問故相爲也韓魏國剛大之氣頗不以雄睨一輩爲事使公與並事必服其量而益驕忠定之主才使日礪足以克己之學則子路行豈能遇故人三代之人才多可惜也或曰憲公氣盛雖能爲魏闔下平日不見可畏故氣虛也張鼎定則主告釋矣憲定方面勝寇公至宮中行豈能遇故人後故敵人所不及救不可勉學也憲公氣盛雖能爲魏闔下平日不見可畏故氣虛也張鼎定則主告釋矣憲定方面勝寇公至宮中行豈能遇故人薄城營主性不幸失利則銳氣自損今夫兵直扼其前懸城而靜之敵不敢分兵散出又不得一戰師至之際嗚呼震雷敵祇以數十騎猝然而展齒折也在晉時亦將爲瀟湘乎非也存秦於街久計而後發管實力實不能逃其所歸途四達又不得一戰師至之際嗚呼震雷敵祇以數十騎洩犯之一勝而全勢盡解耳項羽較趙周淵之於赤壁皆此術也若度人預守備固守所不能敵以待其間孟德之扼樊城是矣靖康之初可爲之也吳地大書江爲界無遠志而蜀居長安上游先舉則莫得已屯陰平之師不行關閘可聞中耳蜀山如亂絲陰平付蜀之二徑鍾魏政之不恤內鄰無援外魏惟危大舉則踴躍立紮此千古善收楚時失之陰平之師不行關閘可聞中耳蜀山如亂絲陰平付蜀之二徑鍾會經差維釗圖盡練之心幸富一面鄧艾之衆若分防山谷雅蘭山接可以壅東川者不能支也蜀獨恃一維維踵踵葛亮然而內開日生外兵屢挫督齒之國安臥於糟薪之上魏故大舉無恙也日鄂艾知江油必無阻乎日李愬襲蔡州有素備出千兵者以阻其後愬還卒矣彼固侮其必無備也蜀歷伐魏成都無魏警已數十年必守之地且將以荆棘塞之以陰平險地爲意計不至之間乎奇兵無錄稿一時矣

歐西雜俎

○西歷五月七號英京消息音聞俄皇不久將兼攝波蘭王位○有英員芝士般陳請議院擬自北亞墨利加洲之哥林卑亞地方至新金山打雪畢建設海道電線以便傳遞消息○俄皇擬於西歷八月間前往德國基路城與德皇會晤修兩國之好也○法國巴黎馬路奏工戰戰久而無成效現法廷欲着大臣院出具保結法足英金一百五十萬磅新設公司以爲開闢經費○美國議院政府禁止華人條欵現經五月十二號黎明英京有差役五名在某北美加州某館拘捕賭徒十五人搜得現銀一萬八千磅同時亞地飛會館有四十七人因聚賭被拘此之謂大鬧既聞所拘諸賭徒輕已釋放惟館主一人則加以重罰而已○德國克虜伯炮廠因威士花理亞地方煤礦停工無煤供給是以不能開鑄○俄國有黨人甚眾慶履獻謀弒俄皇以行篡逆聞謀者多屬車中有人有武員三名悉被拘拿已經自盡昨在華梳城中查出開炸彈一顆即謀逆之器具也俄皇后因閱匪獄爲之計心甚驚慌因而得疾日見疲弱

黔省客述

○貴州省思州府屬之清溪縣僻處窮鄉爲番僑如中丞主持而其介弟鏡如觀察爲之督辦昨有人函述貴州情形及辦理礦務諸事頗詳節錄之以見創業之難且以觀後效焉其言曰僕至貴州之清溪縣也已屆一年矣清溪之風土無足玩賞猶憶去秋與二三知己策杖閒游見其城郭東西四五里南北二百里圍垣雉堞築於山砦城內一片荒蕪絕無市肆惟倉舍武庫等語樂集於其東門外三里路處處有連六蓬十各處販取者皆至一二貨銷集然不遍邇園日用之物以鹽石布米爲大宗名目起場局之舊習之總趨集江漢之云趁脚趕過此處每日又超至六七十里販取者義一也除趕場外閑閑寂寂團團圓圓係餘條條有設肆者有未嘗生意民閉器用皆陶匏錫鐵雕素元不美綺組女嬋粧紅男粉耕耕居多茅屋少瓦房人居離畝純頗有古樸風味無廣衍沃壤路多磽确高坡有時上坡高至數里下坡亦然即諺所謂地無三里平也沿城有大河一通長江上至鎮遠府而止河水不甚深而湍流頗險陸行則四面皆山多葛藤蔓草石亦層層如片不甚堅固既無

茂林修竹又無奇石花惟聞虎豹嘯於深山荒谷中而已一日西門外聞咆哮聲壯者從門隙窺之見一物大逾牛從茅屋中抓一猪大嘯而去前山潘輔漢帥軍駐紮之處有一農家離營半里許四鼓後忽聞牛吼聲甚急詢軍從睡夢中驚醒見一物碩大無朋遍身設金黃色諸光閃閃疾馳而過詢農家之牛則被噬死矣其地方之險惡如此微後局即在縣城之對面一曠場墾為天造地設法安排機器設印爐灶之事向不暇顧且地勢相得置鐵道在苗疆無論男女老少從來未見外洋之物忽然得觀各種機器或則雄偉足以驚心或則新奇足以悅目從前雖見異匪蓋黔省地處荒僻遠在苗疆無論男女老少從來未見外洋之物忽然得觀各種機器或則雄偉足以驚心或則新奇足以悅目或則巧奪天工或則捷倍人力鐵路則輪轉如飛疾如鸞鳥電燈則光明似日燭同未聞心以為自古以來未有之奇事故莫不歡欣鼓舞相與樂觀之爐搖車之架熱風殆風從忽可換用水用火巧於辦理此事者之善為布置而亦人情之渾噩有以古之不及之殆天之意故開創此盛業歟而中樂署所陳如此惟其礦如何一曰可出礦產幾何煉成之鐵日獲許錢之外有無他物則信信皆不之及蓋不過就其利而言耳

古郭官聲 ○五月初八日新授湖南南寧道紹赴兩院稟辭 通判于瑞赴兩院稟辭儘先酌委州縣一次 又段鴻猷赴應城縣提京控案件抄兩院稟辭並稟謝業賞給儘先提前兩院委州縣一次 武昌府赴兩院稟辭知縣王瑞赴兩院稟辭儘先酌委州縣一次 又段鴻猷赴應城縣提京赴漢陽縣代前署林元榮簽催差害示繳錢糧欽項赴兩院稟辭 調辦法西院辭局候補知縣王瑞赴兩院稟辭儘先酌委州縣一次 又段鴻猷赴應城縣提京補郭陽縣知縣印務詳委補用知縣祝汝嘉代理 又示來鳳縣知縣印務詳委海防新班先補用知縣姚廷輝代理 ○初九日巡檢員錫恩又示利川縣知縣印務詳委補用知縣祝汝嘉代理 又示來鳳縣知縣印務詳委海防新班先補用知縣姚廷輝代理 ○初九日巡檢員錫恩前在直隸賑捐案內裁叙五品銜赴兩院稟辭知縣初十日赴兩院稟辭 欽點庶常吉報在省文武印委各官均命駕督轅道賀壽帥任羅田縣朱湘澤本任雲夢縣劉秉彝本任襄陽縣冠林本任安陸縣胡成浚本任恩施縣劉鑑本任遠安縣程景燧本任咸甯縣陳楠楠本任

楚天梅雨 ○雲夢縣劉秉彝本任襄陽縣冠林本任安陸縣胡成浚本任恩施縣劉鑑本任遠安縣程景燧本任咸甯縣陳楠楠本任接見時喜形於色蓋喜公子之能繼家聲也 ○郭垣江西習金松茂茂首飾舖百餘年老店也聲名頗盛不謂外強中乾虧空甚鉅於初八日驟行倒閉諸無賴見其舖門未開已知倒塌成藉口謂有貨存舖一擁而入取其餘剩物件及什物家該一搶而空此亦郭中近來惡俗之一端 ○初十日武昌府李太尊閱視首邑吏童內場有漢陽武童某甲以本邑未取及江至江夏路頭有劫船一艘載得渡客已十有二人岸上父老一碎以手招之該客一躍而上不料船小人眾一經款款載客遽爾落水且帶落二人離經他劫船極力搶救奈該處水流甚急二客早道踪三間大夫而去一客流至江口始為救生船援之出險 ○郭垣紫陽橋橋有某甲者欲圖覓一婦孺忽知命緣盡於陸觸子之前恨遂欲飽以老拳甲亦怒欲送件子覺實媳媿無顏對人即其子叩頭吞服始免 ○初八日有官渡船一艘滿載渡客由漢過武庫解纜一舟子因水溜挽篙未穩失足落欲送件子覺實媳媿無顏對人即其子叩頭吞服始免 ○初八日有官渡船一艘滿載渡客由漢過武庫解纜一舟子因水溜挽篙未穩失足落水離經趕救已無及矣 ○初九夜保安門外新橋地方有無賴數輩同入某酒肆痛飲始則猜拳博戲繼則角力鬥很竟將該肆傢私桌椅打毀一空適該字營弁巡夜至聞鬧彈壓無賴不服忿怒即將諸無賴捆送城外保甲局罰辦 ○望山門外西鋪地有甲乙兩魚販本係至戚初十日因販魚細故彼此扭毆乙之額頭被傷出血甲猶恃蠻扭乙至沉瀆請辦舖員某員訊得甲實倚強凌弱立飭答甲二百板令其具不再欺凌切結而逐之出街坊學莫不稱快

廣東樊學憲歲考首場生員題 ○府學 孟子曰言人之不善當如後患何孟子曰仲尼不為己甚者○南海 孟子曰人之易其言

[illegible]

韓唐寶號以不二價稱女子亦知其名見諸漢書至今傳為美談然則市價不二古人已為僅見況今日乎中國自與泰西通商洋貨源源而入其寶號有徒而價則往往不一其名一色此家索償若干彼家或增之或減之准一買客先時討價若干厥後或減之或混濫之蓋有一時還價買者反致懷疑而莫衷一是此洋貨一業之所以壞也若貨則高低有一定之準價則賤賤有一定之數償無增減之分實繁十之價買者自然悅服彼有還價者以值十之貨索償借之還至十二三而售則買客者已吃虧其二三何如劃一不二值十分之貨實繁十之價買者不至於受虧本號外向在親仁里內莊批發已歷年所去年在英大馬路添設門櫃連絡內莊自運大晚呢羽毛呷吱羅縐花素回絨時花印布各款俱全今多蒙尊客月信賜顧者頗不乏人惟恐向有未及周知并恐有貽誤不二價之大名仍私自減讓以昭信義而廣招徠零剪舊統歸一律自便察反政疑信參半特再登報陳明閱者鑒焉

王福蓮金清泉
五任海兒周康奎
昇月吉勝奎高彩雲
平日長林寶香
茶九沈秋陳彩有
園日劉仙陳春有

演賽陣風賽賊風
案公施

夜孟劉孟高寶文
演七仙張六彩輝燈昭
高彩雲劉桂仙成茂立柱翟起林行慶

十美圖

新軒奇異武新
綠綠綠

本園所排此等角按古演唱明朝曲
名家挑選內中男扮女粧行路遇
奇巧姻緣快取作考明天擇婿配
盜粉男粧進場榮封說破完婚狀
元奉旨征差得勝榮封說破完婚狀
關公征差得勝榮封說破完婚狀
妙劇開演節節相連現有柏棧叫絕之
權期務請賞貴介賜臨觀方

知小期言之非謬也

己卯

到府城內

資親往京不惜
內城正牌
真正郭某
現已到申
吉勝演至
願感公

昇平園

熱潤格不在斯例一百件 ○唐子南人物 立軸半元 中元半小一元 生紙不書畫 聯四尺三角五尺四角 金兔抱尊寶翠對等
 每件二角 吳仲侯行書 統得屏四尺三角 五尺四角 六尺五角 七尺六角 八尺七角 九尺八角 十尺九角 十一尺一元 十二尺一元二角
 角四尺六角一元 屏條半元 餘照調格限一百件 ○蘇麗則八分 統治摺冊每件一角二分 十方加一角 破舊泥金面同 屏條半元
 一社設小東門內天主堂西五鳳樓錢扇號懸條七條 蘇麗則八分 統治摺冊每件一角二分 十方加一角 破舊泥金面同 屏條半元
 居停前任廣東助賑使司姚子伯俯金山東華兩省災賑籌款維艱今特親筆篆書以廣募賑現出之水化作恩膏發心濟世以
 勞拜領之下感佩靡斂乃姚德重鑒念山東華兩省災賑籌款維艱今特親筆篆書以廣募賑現出之水化作恩膏發心濟世以
 求者請交河北仁善堂代收轉求若欲雙款須註明排行第幾並利第百階以便稱呼潤格列后 五言對六角七言八言八角一元
 幅六角四尺屏幅八尺六角六尺屏一元八角屏一元二角幅同懸張加倍執摺扇四角書八折劣紙不書 姚子伯啟
 以趙州大火待賑甚切茲接東向仁里周閱典史來函謂各院例於六七月間虔齋醮以為免災求福之舉迭閱通報知各省水旱之
 之傑出者也亟登報章特先移醮資濟元 助賑再於姊妹行中力勸踴躍行云云祇領之旨以微軀之助益於官契斯誠花廳樂輸而且
 生意順遂上海北平綵業會館籌賑公所所屬少欽經收奉直隸皖山東鎮賑捐四月念二日第三千零九十一號水清單 ○無錫無咎
 平少元王補求母病速愈四元有心無力人布號募繼進堂五十元龍門裕生兄吳無名氏由元豐昌來三十元張吉平為子病求痊十四元姚玉
 書時膏火四元粵東逢吉銀莊甲申年敬信堂敬助修善堂無名氏六戶各四元隱名氏一元任積慶堂四元楊承順堂一元源開莊莊
 售清該款氏因合家小孫發痧子求人口平安廿担緣身草地景上一元○黃月樓兄來吳蕙堂洋一元又為舊歲冬代六合台號上棧小麥至今
 號諸友種福田共洋念一元二角五分又募開記小記各五元月記三元三即位記各一元永記七角五分共八戶合洋四十二元○蘇恒

發批票月七
 多中洪利全啓
 上海法界大馬路
 咸吉票行
 多中票號
 洪利公司
 均不致誤信
 本公司認明
 購原班咸吉
 庶不致誤信
 路東咸吉奉
 電報
 第七千九百七十四號
 第六千八百七十四號
 第五千八百七十四號
 第四千八百七十四號
 第三千八百七十四號
 第二千八百七十四號
 第一千八百七十四號
 第六百七十四號
 第四百七十四號
 第三百七十四號
 第二百七十四號
 第一百七十四號
 第七十四號
 第四十四號
 第三十四號
 第二十四號
 第十四號
 第四號
 第七千九百七十四號
 第六千八百七十四號
 第五千八百七十四號
 第四千八百七十四號
 第三千八百七十四號
 第二千八百七十四號
 第一千八百七十四號
 第六百七十四號
 第四百七十四號
 第三百七十四號
 第二百七十四號
 第一百七十四號
 第七十四號
 第四十四號
 第三十四號
 第二十四號
 第十四號
 第四號
 士廉柏官醫牙臣大津
 號一第路馬二海上
 治茲天皮落發牙月
 請暫承生或倘痛除
 即惠滬遠等為齒老經醫充
 臨設壞壞他全治醫洋
 此佈諸飲食脫立均所北
 君欲無如金脫齒刻有
 醫常無金脫齒刻有
 例游園藝味
 所願花宴客免隨價
 同所末宜章容概收
 深游頭收另聽聽童
 聲游擊分便便便童
 權人折立便便童
 349 〇
 售出價減際零藏括
 布可角每擬所書業
 再從收冊減存無將
 茲兼兌洋出多售
 此售兩售理

文 英 教 夜
館 設 一 頭 廣
內 鳳 基 頭 廣
教 授 英 文 弄 廣
語 譯 英 文 弄 廣
志 斯 蘭 文 弄 廣
書 札 札 札 札
晚 上 七 點 鐘 祈
到 來 可 也
謹 啓 己 丑 年 三 月 三 日

行 銀 豐 匯 海 上

至 帶 均 時 按 每 人 至 本
簿 可 可 月 年 祇 取 一 銀
凡 以 照 計 可 百 行
來 抽 少 共 元 增
行 有 抽 三 收 千 立
註 提 員 收 一 新
明 此 存 五 千 章
存 存 角 二 代
銀 存 五 百 爲
本 數 算 元 取
行 照 結 圓 止 收
每 給 洋 錢 連 入
日 於 帳 算 存 有 銀 年 每
於 簿 或 或 抽 利 內 祇
早 收 照 提 息 每 祇
十 收 銀 或 每 可
點 時 欸 洋 百 圓
鐘 須 算 隨 一

房 藥 大 西 中

片 參 花 梅 烟 戒

分 角 百 廣 是 心 強 戒 概 自
設 半 八 精 濟 飲 除 也
漢 凡 十 益 世 食 老 來
口 有 片 益 家 用 健 者 一
江 批 價 精 巧 不 已 創
陰 發 所 名 主 消 製
兩 價 願 日 正 一 無
處 富 有 志 重 月 幾
均 中 諸 故 能 癮 百 梅
可 減 四 諸 提 癮 癮 人
購 讓 十 共 癮 癮 參
買 願 者 苦 癮 癮 詳
者 請 認 牌 號 三 六 致
號 三 六 致 誤 外 準

示 局 部 工 英 大
百 竟 切 取 司 馬 下 工
九 的 本 工 承 面 路 事 部
十 實 部 局 承 機 除 片 件 局
七 保 局 信 取 禮 第 一 示
號 人 有 收 式 十 五 局
示 赴 權 用 拜 三 墩 招
局 衡 西 英 外 埠 石 碎
保 其 本 照 日 海 沙 承
明 收 之 填 工 部 四 辦
此 月 二 十 午 局 墩 本
佈 之 信 七 價 十 點 如 事
上 所 用 日 十 點 理 有 工
海 佈 一 千 七 百 十 點 理 局
工 部 局 一 千 八 百 十 點 理 局
部 局 經 理 人 認 朋 告 白

第 八 須

售 出 票 月 七 英

乃 回 分 全 萬 額
要 寄 條 准 元 設
此 售 零 張 准 餘
佈 〇 角 華 售 萬
廣 豐 〇 〇 〇 〇 〇 〇
萬 萬 萬 萬 萬 萬
寶 寶 寶 寶 寶 寶
來 來 來 來 來 來
啓 全

白 告 威 曾 隆

取 公 切 呢 帶 各 面 路
道 用 物 鏡 及 種 三 江
即 廣 衣 頂 新 西 開
購 料 料 假 號 路 設
願 樣 廉 假 一 門 設
是 價 衣 素 號 路 設
幸 全 廉 假 一 門 設
客 比 金 假 一 門 設
如 店 店 店 店 店 店
需 店 店 店 店 店 店
購 店 店 店 店 店 店

[illegible][illegible][illegible][illegible]